

II

(Nelegislatívne akty)

MEDZINÁRODNÉ DOHODY

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2016/2360

z 28. novembra 2016

o podpise a uzavretí Dohody o nadobudnutí a vzájomnom poskytovaní služieb medzi Európskou úniou a Spojenými štátmi americkými

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 37, v spojení s článkom 218 ods. 5 a 6 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Podľa článku 42 ZEÚ môže Únia vykonávať vojenské operácie mimo Únie. Na účely prípravy uvedených operácií by sa vojenské cvičenia mohli konať aj mimo Únie.
- (2) Takéto operácie si pre potreby veliteľstiev a národných kontingentov nasadených do operácií môžu vyžadovať logistickú podporu a dodávky a služby, ktoré členské štáty nie sú vždy schopné poskytovať.
- (3) Existuje aj možnosť, že veliteľstvá alebo národné kontingenty nasadené do operácie môžu byť požiadané a pripravené poskytnúť logistickú podporu a dodávky a služby jednotkám Spojených štátov amerických prítomným v priestore operácie.
- (4) Podľa článku 41 ods. 2 ZEÚ majú prevádzkové výdavky, ktoré vzniknú pri vojenských operáciách, hradiť členské štáty. Vzhľadom na uvedené ustanovenie nesmie Únia prijímať záväzky, ktoré by mohli mať finančné dôsledky pre členské štáty.
- (5) V oblasti financovania vojenských operácií Únie je v mene členských štátov oprávnený konať mechanizmus Athena ustanovený rozhodnutím Rady (SZBP) 2015/528 ⁽¹⁾.
- (6) Po prijatí rozhodnutia Rady zo 17. novembra 2015 o poverení začať rokovania vysoká predstaviteľka Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku dojednala Dohodu o nadobudnutí a vzájomnom poskytovaní služieb medzi Európskou úniou a Spojenými štátmi americkými (ďalej len „dohoda“).

⁽¹⁾ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/528 z 27. marca 2015, ktorým sa ustanovuje mechanizmus správy financovania spoločných nákladov na operácie Európskej únie s vojenskými alebo obrannými dôsledkami (Athena) a ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2011/871/SZBP (Ú. v. EÚ L 84, 28.3.2015, s. 39).

- (7) V súlade s článkom 5 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, ktorý je pripojený k ZEÚ a ZFEÚ, sa Dánsko nezúčastňuje na vypracovaní a vykonávaní rozhodnutí a opatrení Únie s obrannými dôsledkami. Dánsko sa preto nezúčastňuje na prijatí tohto rozhodnutia, nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu.
- (8) Táto dohoda by sa mala schváliť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa v mene Únie schvaľuje Dohoda o nadobudnutí a vzájomnom poskytovaní služieb medzi Európskou úniou a Spojenými štátmi americkými.

Text dohody je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Týmto sa predseda Rady poveruje určiť osobu(-y) splnomocnenú(-é) podpísať dohodu s cieľom zaviazat' Úniu.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 28. novembra 2016

Za Radu
predseda
P. ŽIGA
